

# Plan des Animations

**LEGENDE**

- Vieux métiers
- Animations
- Circuit vieux village - Défilés



# Grande fête provençale **ZOU MAI** A Gardanne

Cours de la République  
Centre ancien

**SAMEDI 18 MAI**  
de 10h à 19h



[WWW.TOURISME-GARDANNE.FR](http://WWW.TOURISME-GARDANNE.FR)



L'Office de tourisme de Gardanne vous donne rendez-vous pour la 3ème édition de l'événement **ZÔU MAÏ** dédié à la culture et aux traditions provençales ! (se prononce zou maï, expression provençale pour dire allez, encore !), Tout au long de la journée, plongez dans les traditions d'un **village provençal d'antan**.

DE 10H À 19H



## CENTRE ANCIEN

**Spectacle de véritable Guignol lyonnais présenté dans la tradition** avec Marcel Magic Show  
*Parvis de la Chapelle à 11h et 14h45 (30 min).*

**Initiation à la langue Provençale** avec ateliers, comptines et jeux enfants autours des animaux de la ferme.  
*Rue Courbet.*

**Exposition Frédéric Mistral** avec l'Association Parlaren Gardano  
*Rue Courbet.*

**Balade à dos d'âne toute la journée** avec l'Association Les Anes du Pilon du Roy  
*Place Ferrer*

**Maréchal Ferrand, Tourneur sur bois de Lambesc & Cardage de laine** avec l'Association Li camen de prouvenço (démonstration de cardage avec âne et brebis)  
*Place Ferrer*

**Ateliers participatifs autour des danses pour petits et grands** avec l'Association Estello Aubanenco - 11h et 14h30 Durée 30 mn  
*Place Barra*

**Animation à Chapelle Saint-Valentin**  
Découvrez le travail des brodeuses, enfileuses de perles et cardeuses.  
Présentation de vêtements anciens.

&

**Exposition sur les 130 ans de l'usine d'alumines** avec l'Association Du Musée Gardanne  
*Autrefois*

**Ouverture du Musée Gardanne Autrefois (Accès rez-de-chaussée)**  
*21 rue Courbet*

Le Musée Gardanne Autrefois vous plongera dans l'univers intimiste et fortement émouvant d'une maison traditionnelle Provençale du XIXème siècle. Tommettes, escaliers escarpés (...) déambulez dans ce fabuleux musée qui a le sens du détail. Outils agricoles, ancienne épicerie, mobiliers anciens, costumes provençaux, objets du quotidiens, la visite de ce musée redonne le goût de l'authenticité.



## COURS DE LA RÉPUBLIQUE

### Village des vieux métiers

Lavandières, cartomancienne, rémouleur, rempailleur, modiste, dentelière... Plus d'une trentaine de métiers représentés

**Saynètes théâtrales "Gardanne à la Belle Epoque"** avec l'Association du Cercle Saint-Michel - Toute la journée sur la scène

**Un manège d'antan** pour amuser petits et grands. Gratuit

**Marché Provençal** composé de produits du terroir et artisanat: biscuits, huile d'olive, pain, savon de Marseille, aromates ou encore confiserie

**Jeux d'antan en bois et Orgue de Barbarie.**  
Devant la Mairie



**Exposition et ateliers autour de la Vannerie avec Méandres.**  
Ateliers toutes les 30 minutes.

**La cuisine Provençale sera mise à l'honneur grâce à l'animation ZOOM'AIL.**

Les Chevaliers de L'Aiet de Trets

Matin : démonstration, vente d'objets et d'ail  
11h : concours d'ailoli, inscriptions directement au stand  
14h30 et 15h30 : ateliers enfants/adultes

**Défilés Provençaux** avec l'Association Estello Aubanenco  
Défilé d'ouverture à 10h  
Défilés à 11h45 et 15h30

**Ateliers culturels autour de la Provence**  
Toute la journée

**Spectacle Balèti à 17h30 sur la scène**  
Cours de la République

### Per manja un mousseu\*

Vous trouverez sur le Cours de la République de nombreux food-truck salés et sucrés pour manger à toute heure de la journée

Les bars et restaurants de Gardanne vous attendent à leur terrasse.

\*Pour manger un morceau

**Restaurant au Petit Resto :**

**Menu Provençal Zou Maï**  
Réservation auprès du restaurant  
09 81 89 13 81

